

성삼 주보



2026년 8월 16일 제2418호



성모 승천 대축일

주일미사:	토요일	오후 7:30
	일요일	오전 7:00
		오전 9:00 (영어)
		오전 11:00
평일미사:	화,수,목요일	오후 7:30
	금요일	오전 10:00
고백성사:	매 미사 전/후	15분
유아세례:	매월 첫 토요일	오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.
Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874
323-221-6325 (FAX)

<http://www.sungsamkcc.com>
office@sungsamkcc.com

주임신부: 신호열(요셉) 323-807-8139
보좌신부: 이창범(라자로) 213-403-7148
종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127
사목회장: 김창길(라우렌시오) 213-305-9433
총무부장: 한재승(에드몬드) 213-905-8273
연령회장: 한상윤(시몬) 323-821-4840
회관장: 신용수(패트릭) 213-854-1915

“하늘과 땅 사이를 잇는 아름다운 다리는 무지개입니다.
천주님과 사람 사이를 잇는 무지개 다리는 성모 마리아 당신입니다.”
—허영자 마리로사 시인—

오늘의 전례

제1독서: 묵시 11,19;12,1-6.10

○ 기쁨과 즐거움에 이끌려, 임금님 궁전으로 들어가는구나. ◎

화답송:

- ◎ 오피르 황금으로 단장한 왕비, 당신 오른쪽에 서 있나이다.
- 당신 사랑을 받는 여인들 가운데, 제왕의 딸들이 있고, 오피르 황금으로 단장한 왕비, 당신 오른쪽에 서 있나이다. ◎
- 들어라, 딸아. 보고 네 귀를 기울여라. 네 백성, 네 아버지 집안을 잊어버려라. ◎
- 임금님이 너의 미모에 사로잡히시리라. 임금님은 너의 주인이시니, 그분 앞에 엎드려라. ◎

제2독서: 코린 15,20-27

복음 환호송: 성모 마리아 하늘로 오르시니 천사들의 무리가 기뻐하네.

복음: 루카1,39-56



(후렴) 오 피르황금으로 단장한 왕비, 당신 오른쪽에 서 있나이다.

What the Assumption of the Virgin Mary tells us about life and death

“오늘날 생명과 우리의 관계는 위기에 처해 있는 것처럼 보입니다.”라고 교황 레오 14세께서는 **「Magnifica Humanitas」(「위대한 인간성」)**에서 쓰셨습니다. 교황 성하께서는 회칙과 연설과 저술을 통해, 이러한 위기에 계속해서 우리의 주의를 환기시키고 계십니다. 교황께서는 이 위기가 안락사, 낙태, 그리고 “대리모” 출산을 장려하는 운동뿐만 아니라, 전쟁으로 인한 파괴에서도 나타난다고 보십니다.

그리고 교황께서 지적하시듯이, 트랜스휴머니즘 운동은 더욱 어두운 야망을 반영하고 있습니다. 즉 과학과 기술을 단순히 인간의 삶을 향상시키고 인간의 고통을 덜어주는 데 사용하는 것이 아니라, 인간이라는 존재를 “완전하게” 만들고, 우리의 육신이 죽은 후에도 우리의 “의식”이 계속 살아 있게 해 줄 일종의 “불멸”을 우리에게 제공하려는 것입니다. 이번 주 우리가 기념하는 거룩한 대축일은, 생명과의 관계에 닥친 이러한 위기와, 교황께서 말씀하시듯이 너무나 자주 “죽음의 말과 선택이 우세한 것처럼 보이는” 이러한 문화에 대한 대답입니다. 복되신 동정 마리아의 영혼과 육신의 하늘나라 승천은 우리에게 죽음이 생명의 적이 아니며, 두려워하고 물리쳐야 할 어떤 것이 아니라는 사실을 기억하도록 부릅니다. 죽음은 시작이며, 우리 모두가 하느님과 함께하는 영원한 생명을 누리고, 성인들이 말하는 끝나지 않는 사랑 안에서 영원히 살기 위해 반드시 건너가야 하는 자연스러운 문턱입니다.

성모 승천은 우리에게 두려움을 내려놓고 모든 사람에게 약속된 영광스러운 운명을 바라보도록 부릅니다. 성모님께서 가신 곳에 우리도 갈 수 있다는 것을 우리는 알고 있습니다. 성모 승천은 고통받는 세상에 하느님께서 여전히 모든 것을 다스리고 계시며, 그분의 사랑과 자비는 영원히 지속된다는 사실을 말해 주었습니다. 성모님의 승천은 우리 모두에게 약속된 육신의 부활이 참되다는 보증이었습니다.

우리도 사도들처럼 예수님의 어머니이신 성모님 가까이 머물러야 합니다. 성모님께서 언제나 우리에게 당신의 아드님께로 가는 길을 보여 주시며, 그분의 부활은 우리 삶에 희망과 목적과 방향을 줍니다.

죽음은 분명 우리 각자에게 찾아올 것입니다. 그러나 우리의 육신은 복되신 성모님의 육신이 그러했던 것처럼 부활하도록 정해져 있습니다. 지금 이 순간에도 우리는 부활의 기쁨을 살아가기 시작할 수 있습니다.

아멘.

지난 주일미사 참석 인원

토요	7시	9시	교중	총
59	79	86	181	405 명



교무금 및 기부금
온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

전례 봉사

날짜/시간		토요저녁	오전 7시	오전 9시	교중 미사
성모 승천 대축일 (이번주일)	해설	김 미카엘	박 안토니아	여하림	김 크리스티나
	1 독서	옥 미카엘라	장 요한	이제빈	서 베드로
	2 독서	김 잼마	신 토마스아퀴나스	이주아	강 짓다
연중 제 21 주일 (다음주일)	해설	이 루시아	김 미카엘	김지윤	백 로즈마리
	1 독서	이 분도	고 바오로	박다인	현 에스터
	2 독서	박 아녜스	최 세실리아	김현호	최 크리스티나

우리들의 정성 (08/03/2026~08/09/2026, 현재)

주일헌금	2,695	교무금(39 세대) 정충희 조성일 박효신 이상모 한광희 이현영 이혁주 이명수 노승균 신규원 최명희 서정풍 한재준 이석환 노환일 김송열 주영만 남윤규 한상운 정영미 정승재 이봉화 오보현 태윤주 권영주 우인주 김영민 고대준 엄영섭 고국상 최영은 오세창 최효선 한진숙 서석만 김신아 임상도 정찬석 오세림 성소 • 연례회(6 명): \$29 .00 기부금(울트레아): \$100 (익명)	
건축헌금	440		
교무금	7,780		
기부금(울트레아)	100		
교무금 예산(07/01/2026~06/30/2027): \$360,000		교무금 누계 : \$34,390	봉헌 세대 : 249 세대

* 본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

성삼 소식

성모 승천 대축일 미사

8/15 (토)과 8/16 (일)은 성모 승천 대축일 미사입니다. 미사 시간은 변동 없습니다.

Burning Lamp (성서, 기도, 교리)

- 한국 순교복자 수녀회 최 클라라 수녀님 영어로 진행 (Sister Clara Choi)
- 8 월 16 일 10:10AM @ 2 층 Pastor's Room

제 30 회 남가주 한인 가톨릭 미술가회 정기 전시회

- 제목: “상처와 치유”
- 일시: 8 월 15 일 — 8 월 28 일
- 장소: Lee and Lee Gallery
3130 Wilshire Blvd #502 Los Angeles, CA 90010

주일학교 - Sunday School

- 대상: TK - 12th grade
- 일시: September 2026 - May 2027
- 등록: Due by August 30th (Parent Orientation)
- 문의: Christie Jeon (213-407-1530)



제 35 회 남가주 성령 채신대회

- 일시: 8 월 22 일 (토) 오전 9 시 - 오후 4 시
- 장소: St. John of God Catholic Church
- 참가비: \$20.00 (입장 티켓), \$15.00 (점심 도시락)
- 문의: 정영미 호노리나 (213-200-3049)
- 주관: 남가주 성령채신 봉사회
- 버스 대절: 7:45AM 성삼성당에서 출발 (\$15)

"VIA" The WAY into Korea's History (FREE)

Join us as we journey into Korea's unique history of the catholic church from its beginning to the present day! 한국천주교회의 특별한 시작부터 오늘 날까지 이어져 온 신앙의 여정으로 초대합니다!

- When: September 2026~July 2027, every 3rd Sunday of the month @ 5pm-6:30pm (11 Sessions Total on Zoom)
- Who: 18+ Adults
- Registration:
<https://tinyurl.com/VIAintokorea>
- Deadline: Sept. 13, 2026
- Contact: Sr. Clara Choi 714-494-5375

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
베르붐	8/16(일) 오전 9:00	204 호
꾸리아	8/16(일) 오후 12:45	성당
남가주 ME	8/16(일) 오후 4:00	101 호

성삼 본당의 날 특강

9 월 13 일 11 시 미사 후 홍승의 신부님의 특강이 있겠습니다.

성삼 본당의 날 미사 안내

9 월 20 일은 본당의 날 특별미사로 오전 7 와 10 시 미사만 있겠습니다.

남가주 꾸르실료 51 차

- 일시: (남성) 8 월 27 일 - 8 월 30 일
- 장소: 아씨씨 피정의 집
- 문의: 태 로사리아 (213-248-1666)

축복받은 성경 읽기

성서 40 주간 심화 (쥬 강의) 요한복음, 사도행전, 로마서

- 기간: 8 월 27 일(목) - 12 월 17 일(목)
- 시간 : 매주 목요일 7:30 - 9:30 PM
- 강사 : 배미향 에밀리아 수녀 (가톨릭 성서모임)
- 신청비 : \$100 (교재포함)
- 문의: 김혜진 스텔라 (213-344-6687)

남가주 ME 제 86 차 주말 실시

- 일시: 9/18 (금) 8AM - 9/20 (일) 4PM
- 장소: Poverello Assisi Retreat Center
1519 Woodworth St. San Fernando, CA 91340
- 참가비: 부부당 \$300 (2 박 3 일 숙식 포함)
- 문의: 한 마리노, 글라라 (213-700-7216)
kthaan@haanlaw.com
karenhaan5511@yahoo.com



주보 제작에 도움을 주신 분들

CA MONDI 한 헬레나 (213)380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리아 타운 플라자 2층 #212	Patrick Chyun, CPA 하느님께 늘 감사드립니다. 전 패트릭 & 안나 (213)380-6437	올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306	GreenGrin Child Care Center Lic#198021513 2살~5살 어린이 대상 CCRC 정부 보조 프로그램 그랜데일 지역 신청 가능 김 스텔라 (213)344-6687 www.greengrin.co
JOHN'S Fire Protection “소화기 점검해드립니다” 김항철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049	시니어 메디케어 무료 상담 (65세 되시는 분) (213)249-2127 예영해(프란시스코)	글렌데일 브랜드 꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359	MK Electric Construction Inc 모든 전기 & 모든 공사 무료 견적 (라이센스 업체) 강 마태오 213-949-6235
박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393	HBAR 부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교 (면허) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한 (헨리코)* (213)785-4989	Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아미식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299	소아 청소년 치과 Peter S. Suh, DMD (818)790-5959 1346 Foothill Blvd. #305 La Canada Flintridge
윤주희 (클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법 (213)388-3535, (818)433-2891(C) www.eugenevunlaw.com	대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788	한태호(케네스) 변호사법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA (213)639-2900 / Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(클라라) 민사소송, 상법/사고, 상해/노동법, 장애인소송/가정법, 리빙크로스트/부	36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(LA) (562)868-0788(세리토스/놀릭) “장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다.”
불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee	미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl	안진환(Tony) CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl. #508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com	이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201
Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 “막힌 곳은 뚫어드리고, 뚫린 곳은 막아드리고” 홍 벤자민 (818)321-4776	이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인 의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. #309 LA 한남체인 건너편 이전 개원	미용실 Hair World 매직 케라던, 디지털 펌 (213)268-8549 최 세실리아 853 S. Western Ave. 코리아타운 로데오몰	구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 2120 W. 8th St. #208 LA (213)427-1299, 820-6235 헬레나 구
금강안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG H 마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차	URBAN REAL ESTATE 첫 주택 구매 First-time Home Buyer 상업용, 거주용 부동산 홍 사도요한 (213)808-9899	메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 HMO, PPO, Supplement 주은미 세실리아 (Lic# OM88188) (818)799-8106	보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 시니어 메디케어 환영 3663 W. 6th St. #203A LA
브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483	GOODFELLOW 자동차 사고 전문 법의 이름으로 당신의 권리를 지켜드립니다. James Lim (213)249-5473	고려여행사 3388 W. 8th St. #205 8th St. + S. Kingsley 한 레지나 (213)385-6611	트래블 스토어 www.travelstore.com 개인, 소그룹 세계여행 일정주관 호텔, 항공, 크루즈, 렌드특전예약 유럽 가톨릭 성지순례 전문 김현수(베드로) 트래블어드바이저 (310)750-9419